



## MOUNT VERNON WOODS ELEMENTARY

FAIRFAX COUNTY  
PUBLIC SCHOOLS

4015 Fielding Street  
Alexandria, Virginia 22309  
2007 ، أغسطس/ آب 24

الوالدين أو الأوصياء الشرعيين الاعزاء:

تستمر مدرستنا في البقاء في برنامج تحسين المدارس Title I . خلال السنة الدراسية القادمة، سيستمر مدرسوننا في التركيز على الاحتياجات التعليمية الفردية لكل طفل لغرض رفع مستوى التحصيل الأكاديمي لجميع الطلاب.

في نفس الوقت، حسب القانون الفيدرالي عدم إستثناء إي طفل من التعليم (NCLB) يجب أن تقدم لك مدارس مقاطعة فيرفاكس الحكومية (FCPS) الاختيار لنقل طفلك أو (أطفالك) لإحدى المدرستين المختارتين من مدارس مقاطعة فيرفاكس الحكومية المكافئة ك " مدرسة مستقبلية". لا يشترط عليك نقل طفلك. نحن نأمل أن تختار أنت و عائلتك البقاء في مدرسة Mount Vernon Woods الابتدائية للسنة الدراسية 2007-08. نحن فخورون بالمجتمع الذي بنيناه في مدرستنا. نحن كذلك نتباهى بالبرامج التي قدمت و النجاح الذي أحرزه طلابنا. سنعمل بجد هذه السنة مع الدعم الكامل من النظام المدرسي، الاباء و الامهات، و المجتمع لضمان نجاح جميع طلابنا.

إذا اردت ان يبقى طفلك في مدرسة Mount Vernon Woods، لا تملأ استمارة اختيار النقل المرفقة. إذا كنت ترغب في نقل طفلك (أو أطفالك) الى واحدة من المدارس المستقبلية، رجاءً أنظر إلى المعلومات المرفقة حول خيار النقل هذا و تفاصيل كيفية التقديم للنقل. تم اختيار المدارس المستقبلية استنادا الى وقت النقل و البعد عن مدرستنا و توفر الاماكن الشاغرة. نرجو ان تفهم بأنه قد ينسب الطالب الى المدرسة التي وضعها كخياره الثاني، و قد يكون الطريق الى المدرسة أطول، و، في احيان قليلة، قد لا يتوفر نقل في الأسابيع الأولى من الدوام المدرسي. **يجب أن تعاد جميع طلبات النقل إلى مدرسة Mount Vernon Woods بحلول 7 سبتمبر/أيلول، 2007.**

إذا كنت ترغب في الحصول على مزيد من المعلومات حول إختيار النقل، أنا أدعوك إلى إجتماع المعلومات الذي يعقد في يوم الأربعاء 29 أغسطس/آب 2007 في الساعة 6:00 مساءً في مدرسة Mount Vernon Woods الابتدائية. بالإضافة هناك معلومات حول البرنامج في صفحة الانترنت الخاصة بمدرستنا ([www.fcps.edu/MountVernonWoodsES](http://www.fcps.edu/MountVernonWoodsES)). إذا كانت لديك أسئلة خاصة بطفلك، من فضلك إتصل بي على رقم الهاتف 703-619-2800. نريد أن نتأكد من الرد على جميع أسئلتك.

للطلاب الذين سيقفون في مدرسة Mount Vernon Woods و المؤهلين للحصول على وجبات الغذاء المجانية أو المخفضة الاسعار، هناك اختيار اضافي. تتوفر خدمات تعليمية اضافية (SES)، والتي تتضمن خدمات التدريس الخصوصي، خدمات التقوية بعد المدرسة، وخدمات الدروس الخصوصية على الانترنت. سوف ترسل رسالة تشرح برنامج الخدمات التعليمية الاضافية الى اباء و امهات الطلاب المؤهلين في اواخر سبتمبر/ أيلول. سوف تتضمن الرسالة قائمة بموفري الخدمات المصدقين من قبل الولاية، معلومات حول كل موفر خدمة، و التقديم لهذه الخدمات.

نحن نأمل أن تختار البقاء في مدرسة Mount Vernon Woods . نحن نتطلع قدما للسنة الدراسية الجديدة و نود ان تكونوا جزءاً من مجتمعنا.

المخلصة

Marie Lemon  
المديرة

المرفقات أسئلة و أجوبة حول اختيار النقل  
إستمارة إختيار النقل  
معلومات المدرسة

مدارس مقاطعة فيرفاكس الحكومية  
النقل باختيار أسئلة تتعلق  
(مرفق الاسئلة و الاجوبة مع رسالة الوالدين)

1. هل يجب أن أنقل طفلي إلى مدرسة أخرى؟  
كلا. يجب أن تبني قرارك على ما تظنه انه الافضل لطفلك. نحن نعطي الوالدين هذا الاختيار حسب القانون الفيدرالي. قرار نقل طفلك يعود إليك فقط. إذا كنت ترغب في بقاء طفلك في مدرسته الحالية، من فضلك لا تعيد استمارة اختيار النقل المرفقة إلى المدرسة.
2. ماذا افعل اذا كنت ارغب في ان يبقى طفلي في مدرسته الحالية؟  
لا تملأ استمارة اختيار النقل. نحن نتطلع قدما لرؤية طفلك في مدرستنا
3. هل هذا يعني أن مدرسة طفلي الحالية ليست بمدرسة جيدة؟  
كلا. لقد حققت مدرستنا أعلى مستوى معايير الولاية و المعايير المحلية. الهيئة التدريسية و الموظفون ممتازون، و أفراد متفانون. نحن فخورون بالمجتمع الذي بنيناه في مدرستنا. نحن كذلك نتباهى بالبرامج التي قدمت و النجاح الذي أحرزه طلابنا. مدرستك الحالية قد تقدم افضل برنامج لطفلك.
4. هل يضمن مكان لطفلي في إحدى المدارس المستقبلية؟  
يشترط القانون على أن يقدم إختيار النقل لجميع العوائل في المدرسة، و لكن ليس لدى المقاطعة الموارد الكافية لدفعها لإختيار النقل. قد لا يكون باستطاعتنا نقل كل طفل إلى المدرسة التي تكون إختياره الاول، و قد لا يكون بإمكاننا أن نقوم بتوفير حافلات النقل. ( أنظر إلى السؤال #6).
5. كيف يكون إختيار الطلبة لبرنامج إختيار النقل؟  
حسب القانون الفيدرالي يجب أن نعطي الاولوية للطلاب الاقل تحصيلا، و الطلاب الذين لهم دخل قليل. سيكون التحصيل على أساس درجات الامتحان في الرياضيات و/أو الانكليزية/القراءة، أو- إذا لم تكن هذه الاشياء موجودة - درجات الطالب في آخر تقرير للدرجات. سيكون الدخل على أساس أهلية الطالب لتلقي وجبة الطعام المجاني أو بالسعر المخفض في برنامج الغداء المدرسي القومي.
6. كيف يذهب طفلي إلى المدرسة المستقبلية؟  
سينقل طفلك من محلثك إلى المدرسة المستقبلية له لسنة واحدة على الأقل أو طالما لم تصل مدرسته الحالية إلى التقدم السنوي المناسب في إمتحانات مقاييس التعلم. إعلم أنه في أغلب الحالات الطالب الذي يداوم في المدرسة المستقبلية سيبقى في حافلة المدرسة لوقت أطول من الطالب الذي يداوم في المدرسة الحالية التي في محلثك.  
العوائل التي تختار نقل طفلها، سيتم تبليغهم بخصوص تاريخ بدء النقل بالحافلات و المكان الجديد لوقوف الحافلات، ووقت الذهاب و الاياب، و الجدول الجديد لدق جرس المدرسة. النقل بالحافلات إلى المدرسة المستقبلية قد لا يكون متوفراً إلى وسط أو أواخر شهر أيلول/ سبتمبر.  
عندما تحقق مدرسة طفلك الحالية أهداف التقدم السنوي المناسب لسنتين وفقاً لقانون عدم إستثناء إي طفل من التعليم (NCLB)، سوف لن يستمر توفير النقل بالحافلة المدرسية إلى المدرسة المستقبلية. في تلك الحالة، يمكن لطفلك الاستمرار في الدوام في المدرسة الجديدة، و لكن يجب عليك توفير واسطة النقل.

7. إذا كنت سأنقل طفلي، أين سيداوم طفلي في المدرسة المتوسطة؟  
 عندما يكون طفلك مهيباً للدوام في المدرسة المتوسطة، فسيتم تسجيله في المدرسة المتوسطة في حيك السكني اعتماداً على عنوان منزلك و كأنك لم تقم بنقله من قبل. خيار النقل لا يشمل طلاب المدرسة المتوسطة.
8. كيف أقدم طلب إختيار النقل؟  
 إذا قررت أن تبعث طفلك إلى إحدى المدارس المستقبلية المذكورة في استمارة اختيار النقل، يجب عليك في هذه الحالة أن تعيد الاستمارة المرفقة إلى مدرسة طفلك و تؤشر على إختيارك الأول و الثاني في موعد لا يتجاوز 7 سبتمبر/ أيلول، 2007. تتوفر إستمارات إضافية في مدرسة طفلك الحالية و في صفحة الانترنت التابعة للمدرسة.
9. متى سيتم إبلاغي بالموافقة على إستمارة النقل؟  
 سترسل المقاطعة رسالة الموافقة إلى الوالدين في 8 سبتمبر/أيلول، 2007 ، مع المعلومات بخصوص تنسيب طفلك الى مدرسة و إذا ما سيتم توفير النقل بالحافلة المدرسية. ستحتوي هذه الرسالة على استمارة التثبيت النهائي و التي يجب على الوالدين ملؤها و اعادتها بحلول 14 سبتمبر/ أيلول، 2007. إذا كنت تود أن يدوام طفلك في أول يوم من الدوام المدرسي (4 سبتمبر/أيلول، 2007) ، رجاءً أرجع إستمارة التثبيت النهائي بأسرع وقت بعد إستلامك لها. يمكنك إرسالها بالفاكس الى الرقم 703-846-8685 .
10. أنا انقل طفلي الى واحدة من المدارس المستلمة، هل طفلي مؤهل للحصول على خدمات التعليم الاضافية؟  
 كلا. فقط الطلاب الذين يبقون في مدرسة Mount Vernon Woods و المؤهلين للحصول على وجبات الغداء المجانية أو المخفضة الاسعار يحق لهم الحصول على خدمات التعليم الاضافية. سوف ترسل معلومات اضافية الى اباء و امهات الطلاب المؤهلين في أواخر ايلول/سبتمبر.

مدارس مقاطعة فيرفاكس الحكومية  
إستمارة إختيار النقل لمدارس TITLE I  
السنة الدراسية 2007-2008

إذا كنت ترغب أن يبقى طفلك في المدرسة الحالية، لا تحتاج الى القيام بأي شيء. و يجب ان يدوام طفلك في مدرسته الحالية.

إذا كنت ترغب بنقل طفلك في السنة الدراسية 2007-2008، أكمل هذه الاستمارة و أعدها في تاريخ لا يتجاوز 7 سبتمبر/ أيلول، 2007 ، إلى مدرسة طفلك.

الرجاء أن تكتب بوضوح أو إطبغ.

إسم الوالد(ة)/ الوصي الشرعي : \_\_\_\_\_

المدرسة الابتدائية الحالية: \_\_\_\_\_

إسم الطفل (أسماء الاطفال) الذي ترغب أن تقدم طلب لنقله:

ألأسم \_\_\_\_\_ المرحلة الدراسية \_\_\_\_\_ رقم هوية الطالب \_\_\_\_\_

ألأسم \_\_\_\_\_ المرحلة الدراسية \_\_\_\_\_ رقم هوية الطالب \_\_\_\_\_

ألأسم \_\_\_\_\_ المرحلة الدراسية \_\_\_\_\_ رقم هوية الطالب \_\_\_\_\_

من فضلك اشر و ذلك برسم دائرة حول إسم المدرسة لإختيارك الاول و الثاني لكي يدوام طفلك أو أطفالك فيها السنة الدراسية 2007-2008 .

الإختيار الثاني

الاختيار الاول

مدرسة Island Creek

الإختيار الثاني

الاختيار الاول

مدرسة Hayfield

من فضلك أدخل المعلومات التالية:

العنوان: \_\_\_\_\_

رقم هاتف المنزل : \_\_\_\_\_ رقم هاتف العمل : \_\_\_\_\_

توقيع الوالد(ة)/ الوصي الشرعي \_\_\_\_\_

من فضلك أعد هذه الاستمارة إلى مدرسة طفلك الحالية.

يجب أن تعاد الاستمارات بحلول 7 سبتمبر/ أيلول، 2007 ، لكي تؤخذ بعين الاعتبار لتسجيل الطالب في المدرسة الجديدة التي إختترتها. تبليغك عن المدرسة التي يرسل إليها طفلك مع توفر وسائل النقل سيرسل إليك في 8 سبتمبر/ أيلول، 2007.